

IT-01-42-A  
7 1689-A 1687  
12 January 2006

1689 MB.

UNITED  
NATIONS



International Tribunal for the  
Prosecution of Persons  
Responsible for Serious Violations of  
International Humanitarian Law  
Committed in the Territory of the  
Former Yugoslavia since 1991

Case No. IT-01-42-A  
Date: 12 January 2006  
Original: English

**IN THE APPEALS CHAMBER**

**Before:** Judge Fausto Pocar, Presiding  
Judge Mehmet Güney  
Judge Andréia Vaz  
Judge Theodor Meron  
Judge Wolfgang Schomburg

**Registrar:** Mr. Hans Holthuis

**Decision of:** 12 January 2006

**PROSECUTOR**

v.

**PAVLE STRUGAR**

**CORRIGENDUM TO "DECISION ON 'DEFENCE MOTION:  
DEFENCE REQUEST FOR PROVISIONAL RELEASE FOR  
PROVIDING MEDICAL AID IN THE REPUBLIC OF  
MONTENEGRO'"**

**The Office of the Prosecutor:**

Ms. Carla del Ponte  
Ms. Helen Brady

**Counsel for Pavle Strugar:**

Mr. Goran Rodić  
Mr. Vladimir Petrović

Case No. IT-01-42-A

12 January 2006

*PS*

**THE APPEALS CHAMBER** of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 (“International Tribunal” and “Appeals Chamber”, respectively);

**NOTING** the “Decision on ‘Defence Motion: Defence Request for Provisional Release for Providing Medical Aid in the Republic of Montenegro’”, issued by the Appeals Chamber on 16 December 2005 (“Decision”);

**NOTING** that the first “**CONSIDERING**” on page 2 of the Decision should read as follows:

“**CONSIDERING** that the Appellant incorporates by reference the Defence First Motion’s arguments on his overall medical situation into the Defence Motion;”

**NOTING** that the second full “**CONSIDERING**” on page 3 of the Decision should read as follows:

“**CONSIDERING** that the Appellant has informed the Appeals Chamber that the surgical treatment can be performed in the Clinical Center in Podgorica, Montenegro on 23 December 2005;”

**NOTING** that no. 5 a) on page 4 of the Decision should read as follows:

“a) upon arrival at the Clinical Center in Podgorica, Montenegro, to submit to surveillance by the authorities of the Government of Montenegro under the following conditions;”

**NOTING** that no. 5 b) on page 4 of the Decision should read as follows:

“b) within three days following his arrival, to provide the exact address of the Clinical Center in Podgorica, Montenegro, and the rehabilitation center “Dr. Simo Milošević” in Igalo, Montenegro, at which he will be staying to the Registrar of the International Tribunal and to advise the Registrar of any travel between these two institutions within one day of such move;”

**ON THE BASIS OF THE FOREGOING**

**HEREBY ORDERS** that the Decision shall be amended to read as set out above.

Done in English and French, the English version being authoritative.

Dated this twelfth day of January 2006,  
At The Hague,  
The Netherlands.



---

Fausto Pocar  
Presiding Judge

**[Seal of the International Tribunal]**